

2024/2096

12.8.2024

ODLOČBA SPLOŠNEGA SODIŠČA

z dne 10. julija 2024

o vlaganju in vročanju procesnih aktov prek aplikacije e-Curia

[2024/2096]

SPLOŠNO SODIŠČE JE –

ob upoštevanju Poslovnika Splošnega sodišča, zlasti člena 56a(2) in (5),

ter ob upoštevanju naslednjega:

- (1) da bi se upošteval razvoj komunikacijskih tehnologij, je bila razvita računalniška aplikacija, ki omogoča vlaganje in vročanje procesnih aktov po elektronski poti;
- (2) ta aplikacija, ki temelji na mehanizmu elektronskega preverjanja istovetnosti, pri katerem se uporabi uporabniško ime v povezavi z geslom, glede izmenjanih dokumentov izpolnjuje zahteve po avtentičnosti, celovitosti in zaupnosti;
- (3) glede na koristi, ki jih prinaša takojšnjost digitaliziranih izmenjav, ki jih omogoča ta aplikacija, je bila uvedena njena obvezna uporaba za vlaganje in vročanje procesnih aktov v okviru direktnih tožb pred Splošnim sodiščem;
- (4) nacionalna sodišča imajo možnost, da s to aplikacijo vlagajo ali prejemajo procesne akte v okviru obravnavanja predlogov za sprejetje predhodne odločbe s strani Splošnega sodišča;
- (5) v zadevah za predhodno odločanje imajo tudi zainteresirani subjekti iz člena 23 Statuta možnost uporabe zadevne aplikacije;
- (6) zaradi učinkovitega izvajanja sodne oblasti – in izključno za potrebe obravnavanja zadev za predhodno odločanje – je enaka možnost dana osebam, ki so na podlagi nacionalnih postopkovnih pravil upravičene, da se pred nacionalnimi sodišči zastopajo same ali da zastopajo stranko –

ODLOČILO:

Člen 1

Predmet urejanja in opredelitve pojmov

Računalniška aplikacija z imenom „e-Curia“, skupna sodiščema, ki sestavljata Sodišče Evropske unije, omogoča vlaganje in vročanje procesnih aktov po elektronski poti pod pogoji, določenimi v tej odločbi.

Za to odločbo se uporabljajo opredelitve pojmov iz člena 1 Poslovnika.

Člen 2

Dostop do aplikacije

Za uporabo aplikacije e-Curia je treba ustvariti uporabniški račun z osebnim uporabniškim imenom in osebnim geslom.

Aplikacija je na voljo zastopnikom strank oziroma, v okviru predlogov za sprejetje predhodne odločbe, zastopnikom zainteresiranih subjektov iz člena 23 Statuta (račun za zastopnike), osebam, ki nastopajo v imenu nacionalnega sodišča (račun za sodišče), ali osebam, ki so na podlagi nacionalnih postopkovnih pravil upravičene, da se pred nacionalnimi sodišči zastopajo same ali da zastopajo stranko (račun za upravičene osebe).

Poleg tega je dopolnilno na voljo asistentom, ki jih imetnik enega od teh računov poimensko določi (račun za asistente).

Člen 3

Vložitev procesnega akta

Procesni akt je vložen prek aplikacije e-Curia, ko sta bili za njegovo vložitev uporabljeni osebno uporabniško ime in osebno geslo zastopnika stranke ali zainteresiranega subjekta iz člena 23 Statuta, osebe, ki je upravičena, da se zastopa sama ali da zastopa stranko iz spora o glavni stvari, ali osebe, ki nastopa v imenu nacionalnega sodišča. Uporaba tega uporabniškega imena in tega gesla se šteje za podpis zadevnega akta.

Člen 4

Priloge

Procesnemu aktu, ki je vložen prek aplikacije e-Curia, je treba priložiti priloge, ki so v njem navedene, in njihov seznam.

Člen 5

Datum in čas vložitve

Procesni akt se šteje za vložen v smislu členov 72(2) in 205(3) Poslovnika, ko zastopnik stranke ali zainteresiranega subjekta iz člena 23 Statuta, oseba, upravičena, ki je upravičena, da se zastopa sama ali da zastopa stranko iz spora o glavni stvari, ali oseba, ki nastopa v imenu nacionalnega sodišča, odobri vložitev tega akta.

Upošteva se čas v Velikem vojvodstvu Luksemburg.

Člen 6

Vročitev procesnih aktov

Procesni akti, vključno s sodbami in sklepi, se prek aplikacije e-Curia vročijo imetnikom uporabniškega računa e-Curia, ki v določeni zadevi zastopajo stranko ali zainteresirani subjekt iz člena 23 Statuta, oziroma nastopajo v lastnem imenu ali v imenu stranke iz spora o glavni stvari ali v imenu nacionalnega sodišča. Naslovniki teh vročitev so tudi imetniki računa za asistente.

V primerih, določenih s Statutom in Poslovnikom, se vročitve državam članicam, drugim državam podpisnicam Sporazuma o EGP, tretjim državam, institucijam in Nadzornemu organu EFTA opravijo prek aplikacije e-Curia, če se je naslovnik strinjal s tem načinom vročanja.

Procesne akte je mogoče vročiti tudi z drugimi načini posredovanja, ki so določeni v Poslovniku, če je to potrebno zaradi obsega ali narave listine ali kadar uporaba aplikacije e-Curia tehnično ni mogoča.

Če uporaba aplikacije e-Curia tehnično ni mogoča in je to nujno, sodni tajnik posreduje procesne akte na kakršen koli primeren način. Temu mora slediti vročitev prek aplikacije e-Curia, takoj ko je to aplikacijo spet tehnično mogoče uporabljati.

Člen 7

Datum in čas vročitve

Naslovniki vročitev iz prejšnjega člena so z elektronskim sporočilom obveščeni o vseh vročitvah, ki so prek aplikacije e-Curia naslovljene na njih.

Procesni akt je vročen, ko uporabnik zahteva dostop do tega akta. Če te zahteve za dostop ni, se šteje, da je akt vročen ob izteku sedmega dne, ki sledi dnev, ko je bilo poslano elektronsko sporočilo z obvestilom.

Če stranko ali zainteresirani subjekt iz člena 23 Statuta zastopa več oseb ali če je več oseb upravičenih za nastopanje v imenu stranke iz spora o glavni stvari ali v imenu nacionalnega sodišča oziroma če je imetnik računa za zastopnike, računa za sodišče ali računa za upravičene osebe pridobil račun za enega ali več svojih asistentov, se za izračun rokov upošteva prva opravljena zahteva za dostop.

Upošteva se čas v Velikem vojvodstvu Luksemburg.

Člen 8

Tehnična nemožnost uporabe aplikacije e-Curia za vložitev pri direktnih tožbah

Če procesnega akta pri direktnih tožbah tehnično ni mogoče vložiti prek aplikacije e-Curia, zastopnik stranke o tem takoj obvesti sodno tajništvo Splošnega sodišča z elektronskim sporočilom (GC.Registry@curia.europa.eu) ali s sredstvom za elektronski prenos, ki ga uporablja Splošno sodišče, pri čemer navede:

- vrsto akta, ki se želi vložiti;
- glede na okoliščine primera rok, določen za vložitev tega akta;
- naravo ugotovljene tehnične ovire, da službe institucije lahko preverijo, ali je ta posledica nerazpoložljivosti aplikacije e-Curia.

Če mora ta zastopnik upoštevati rok, posreduje prepis akta sodnemu tajništvu Splošnega sodišča na kakršen koli primeren način (vložitev različice v papirnati obliki, po pošti, po elektronski pošti ali z drugim sredstvom za elektronski prenos, ki ga uporablja Splošno sodišče). Temu mora slediti vložitev akta prek aplikacije e-Curia, takoj ko je to aplikacijo spet tehnično mogoče uporabljati.

Splošno sodišče, oziroma v nekaterih primerih predsednik, odloči o sprejetju akta, ki je bil prek aplikacije e-Curia vložen po izteku roka, ob upoštevanju elementov, s katerimi vložnik dokazuje, da tega akta v roku tehnično ni bilo mogoče vložiti prek aplikacije e-Curia.

Člen 9

Tehnična nemožnost uporabe aplikacije e-Curia za vložitev v zadevah za predhodno odločanje

Če ima v zadevah za predhodno odločanje zastopnik zainteresiranega subjekta iz člena 23 Statuta, oseba, ki je upravičena, da se zastopa sama ali da zastopa stranko iz spora o glavni stvari, oziroma oseba, ki nastopa v imenu nacionalnega sodišča, račun za dostop, vendar procesnega akta tehnično ni mogoče vložiti prek aplikacije e-Curia, ta zastopnik ali ta oseba o tem takoj obvesti sodno tajništvo Splošnega sodišča z elektronskim sporočilom (GC.Registry@curia.europa.eu) ali s sredstvom za elektronski prenos, ki ga uporablja Splošno sodišče.

Če mora ta zastopnik ali ta oseba upoštevati rok, posreduje prepis akta sodnemu tajništvu Splošnega sodišča na kakršen koli primeren način (vložitev različice v papirnati obliki, po pošti, po elektronski pošti ali z drugim sredstvom za elektronski prenos, ki ga uporablja Splošno sodišče). Temu mora slediti vložitev akta prek aplikacije e-Curia, takoj ko je to aplikacijo spet tehnično mogoče uporabljati.

Člen 10

Pogoji uporabe aplikacije

Sodni tajnik določi pogoje uporabe aplikacije e-Curia in skrbi, da se ti upoštevajo. Če se aplikacija e-Curia ne uporablja v skladu s temi pogoji, je mogoče zadevni uporabniški račun deaktivirati.

Splošno sodišče sprejme potrebne ukrepe za zaščito aplikacije e-Curia pred vsemi zlorabami ali zlonamerno uporabo.

Uporabnik je z elektronskim sporočilom obveščen o vseh ukrepih, sprejetih na podlagi tega člena, ki mu preprečujejo uporabo njegovega uporabniškega računa.

Člen 11

Razveljavitev

Ta odločba razveljavlja in nadomešča Odločbo Splošnega sodišča z dne 11. julija 2018 o vlaganju in vročanju procesnih aktov prek aplikacije e-Curia. ⁽¹⁾

Člen 12

Začetek veljavnosti

Ta odločba začne veljati 1. septembra 2024.

V Luxembourg, 10. julija 2024

Sodni tajnik
V. BI BUCCI

Predsednik
M. VAN DER WOUDE

⁽¹⁾ UL L 240, 25. 9. 2018, str. 72.